

V Encuentro Internacional de Laicos Cistercienses

Crecimiento en el Espíritu:
Llevando a nuestro Hogar el Carisma Cisterciense
New Melleray Abbey / Mississippi Abbey

Estos son los objetivos que nos hemos marcado para Dubuque 2011:

1. Reflexionar y compartir sobre cuáles son las relaciones que las Comunidades Laicas mantienen con los monasterios a los que están asociadas.
2. Según lo decidido en Huerta, establecer de forma permanente la Asociación de las Comunidades Laicas Cistercienses.
3. Reflexionar y compartir cual es el verdadero significado de la formación.

V Encuentro Internacional de Laicos Cistercienses
Clarke University Dubuque, Iowa (USA)
21-28 de mayo de 2011.

Participantes según lista: 60 más 21 que forman el equipo de técnicos para diversos servicios del Encuentro (en total unos 80) de 35 comunidades laicas cistercienses representadas. Ha fallado alguno de los inscritos, los africanos no han podido venir porque no se les concedió el visado. .

Crónica del Encuentro.

20.05.2011

De la Fraternidad de La Oliva, Navarra (España), participamos la Hna. Mari Carmen Dueñas Díez, miembro de la misma, y el P. Daniel Gutiérrez Vesga, acompañante

El viaje. En Noain un guardia me registra la ropa por si llevaba algo no permitido; a Mari Carmen no la revisaron. Tampoco revisaron las maletas, solo tuve que sacar el ordenador portátil de su bolsa para pasarlo por el escáner. Las maletas se facturaron hasta su destino, Dubuque.

Tomamos el avión a Barajas (Madrid) a las 8,25. A las 8,40 sobrevolamos el monasterio de Alloz que pudimos localizar perfectamente, así como los embalses próximos al mismo. Llegamos en vuelo tranquilo a la Terminal 4 a las 9, 30. Allí tuvimos que esperar hasta las 11, 55.

En el aeropuerto de Madrid nos encontramos con Leopoldo Mosquera y Enrique Cattaneo de la Fraternidad de Laicos de Huerta; las Hnas. Alicia Pérez y M^a. José Portero de la Fraternidad de Sevilla. Éstas estuvieron en el Encuentro de Fraternidades Laicas de España en La Oliva en enero del 2010. Ya subidos en el avión del vuelo a Chicago vimos pasar por el pasillo a una monja con hábito cisterciense.

Los trámites de embarque fueron puramente formales sin ningún registro. Se realizó a las 11,58 y despegó a las 12,15 para un vuelo de 9,00 horas. Al poco de despegar nos ofrecen la prensa. Gran variedad de periódicos. Preguntamos si tienen el Diario de Navarra y responde la azafata que solo tienen los de ámbito nacional. Pusieron dos películas a las que no les presté atención. Por algunas imágenes que vi no parecían de mayor interés. A bordo nos sirven la

comida, que era sencilla y completa, me quedé satisfecho. Hacia las 3,00 de la tarde se cierran todas las ventanillas del avión y solo queda una tenue luz en penumbra que invitaba a descansar al que lo deseara y también a hacer oración. Le dije a Mari Carmen: Habrá que viajar en avión para aprender a crear ambiente y momentos de paz y oración.

Hacia las 6,00 de la tarde nos van describiendo por las pantallas del avión la trayectoria del viaje y detalles del vuelo. Se ven ya las costas de Estados Unidos, en un momento sobrevolamos próximos a Nueva York, parece que está próximo a las costas del mar. Señalan las pantallas que hemos recorrido ya 4.600 kilómetros; volamos a una velocidad de 820 kilómetros por hora y a una altura de 11.849 metros. ¿La temperatura exterior está a 62 bajo cero?

También nos ofrecen en el avión un bocadillo de merienda bueno y abundante. Parece que Iberia hace propaganda de la buena comida española.

A una hora aproximadamente de aterrizar nos dicen que ya estamos llegando, las pantallas señalan que el avión ha entrado en tierra firme –Chicago está bastante céntrico en Estados Unidos- y nos reparten un documento que tenemos que rellenar para entregar en la aduana. Dicen desde la megafonía que se ha añadido a la documentación que ya traemos, por las fuertes medidas de seguridad que se exigen al entrar en Estados Unidos. Para entrar en esta nación, además del billete hay que llevar otro documento llamado *Electronic Sistem for Travel Authorization (ESTA)*, en que se declara entre otras cosas:

- A) Que no se tienen enfermedades infecciosas, ni desorden físico o moral, ni es consumidor o adicto a drogas;
- B) Que no ha sido declarado culpable o arrestado por delito o crimen que involucre depravación moral o violación respecto a una sustancia...
- C) Si alguna vez ha estado o está ahora involucrado en espionaje o sabotaje, en actividades terroristas o genocidio...
- D) Si pretende buscar trabajo en EE. UU, o alguna vez ha sido excluido o deportado... intentado una visa o ingreso en EE. UU mediante fraude o falso.
- E) Si alguna vez ha detenido, retenido o impedido la custodia de un niño o a un ciudadano estadounidense...
- F) Alguna vez se le ha negado una visa a EE. UU. o el ingreso a EE. UU....
- G) Alguna vez ha hecho valer su inmunidad frente a una acusación.

Finalmente aterrizamos a las 14,15 hora local, aproximadamente 7 horas de diferencia con España. Aquí es poco más del mediodía, en España son las 9,00 de la tarde. Duración del vuelo unas 9,20 horas. Hacemos la entrada en la estación sin ninguna revisión de equipajes, sólo la revisión del pasaporte y algunos trámites puramente burocráticos. Al pasar el escáner suena la sirena y me dice el guardia “monedas”. Efectivamente, saco el monedero, lo pongo en la cinta del escáner y no pasa nada. También pongo en el escáner el ordenador fuera de la bolsa y los zapatos. Todos los viajeros tenemos que descalzarnos y poner los zapatos en la cinta del escáner. En el mismo aeropuerto de Chicago acudimos a recoger las maletas que salen en la cinta; no aparecían las nuestras tras dar la cinta varias vueltas. Finalmente las encontramos junto a la cinta, pero fuera de ella. Allí nos encontramos con la Hna. Gertrudis van der Donck de la abadía de Koningsoord (Holanda) y la Hermana laica cisterciense de este monasterio, Alma Verboon que habíamos visto en el avión y chapurreado inglés y español nos entendimos. Habían salido de Holanda a las 4 de la mañana, de allí volaron a Londres, de Londres a Madrid y

de Madrid a Chicago. Las hermanas esperaban también las maletas pero éstas no llegaron, se habían perdido. Nosotros recogemos las maletas de la cinta transportadora del vuelo internacional y las pasamos al vuelo de Dubuque. Como venían facturadas hasta Dubuque no hubo que hacer nada. Sí es verdad que había junto a la cinta transportadora de las maletas al vuelo de Dubuque una señora con un perro. A mí me extrañó, ¿Qué hace este perro aquí? Me dice Mari Carmen que la señora era una policía y el perro estaba para detectar drogas. Husmeó la maleta de Mari Carmen.

Un tren interno del aeropuerto nos trasladó del aeropuerto internacional al aeropuerto de Dubuque. Están unidos pero hay bastante distancia entre las dos terminales. Después de andar bastante rato llegamos junto a la puerta de embarque para Dubuque. Mientras las hermanas hacían las reclamaciones de las maletas despegó el avión a las 15,15 que debían coger ellas, así que perdieron las maletas y su vuelo de avión. Preguntaron si había billetes para el avión a Dubuque y las 21,30 que era el nuestro y les dijeron que estaba ya lleno. Pasaron a reserva por si hasta la hora del vuelo alguien no se presentaba. Por acompañarlas durante la tarde nos quedamos con ellas cerca de la puerta de embarque para Dubuque. Mientras estábamos allí apareció la M. Mary Helen Jackson, Abadesa General de las Bernardinas de Esquermes. Ella me reconoce, se adelanta a saludarme, me llama por mi nombre, dice que estuvimos juntos en el Instituto del Patrimonio Cisterciense en Viaceli en enero-febrero del año 2000. Vive en la casa generalicia de N. D. de la Plaine (Francia). Ha perdido también el vuelo de las 15,15 y espera suerte para el vuelo de las 21,30. Pero las peripecias no terminan. El matrimonio Gabino Carbajo y Ruth Guzmán, de la fraternidad de Laicos Cistercienses de Curutarán (México) perdió también el vuelo a Dubuque porque el avión que los traía a Chicago llegó con tres horas de retraso. Debieron hacer noche en un hotel de Chicago. Estuvimos juntos en el IV Encuentro Internacional de Huerta en 2008. Finalmente llega el matrimonio Erasmo Rafael Rivera y Gloria Rivera de la Fraternidad de Ntra. Sra. de la Divina Providencia, unida al monasterio de Holy Spirit, Conyers, USA, que estuvieron en Huerta en 2008. Han perdido también el avión de las 3,15 y esperan suerte en el avión de las 21,30.

Llega el momento del embarque y, por suerte, en los últimos momentos pudimos tomar todos el mismo avión pequeño de unas 80 a 100 plazas. Despega el vuelo normalmente y poco antes de llegar a Dubuque veo desde la ventanilla cómo desciende parece como un coche que entra en un camino lleno de piedras. Uno comienza a temer y pensar en qué terminará esto. Aterriza bien y se disipan los temores, eran las 10,00 de la noche. Pasamos a un autobús que nos llevará a Clarke University donde tendrá lugar el V Encuentro. Tuvimos que estar en el autobús más de 20 minutos. Estaban tratando de localizar las maletas de la Hna. Gertrudis. Les dijeron que estaban en Chicago y que al día siguiente llegarían a Dubuque. Finalmente parte el autobús y llegamos a Destino, siendo ya pasadas las 10,30 de la noche (aquí anochece más de una hora antes que en España), se nos entrega la bolsa y documentación para el V Encuentro y nos retiramos a nuestras habitaciones hasta mañana. No está prevista cena.

Salvo estas peripecias el viaje fue tranquilo, nada de los rigurosos controles que nos dijeron se hacían para entrar en Estados Unidos.

21.05.2011

Tenemos desayuno a las 8,00 de la mañana hora local, en adelante siempre se designará la hora local que es unas 7 horas más tarde que en España, donde ahora serán

aproximadamente las 3,00 de la tarde. Después del desayuno una alumna de la universidad nos la enseña. Aquí han terminado ya el curso. Esta chica trabaja durante las vacaciones en la universidad para ganar algo de dinero y pagar los estudios.

Según una hoja que nos han facilitado entre la documentación y bolsa recibida para el Encuentro, la ciudad de *Dubuque* fue fundada en el siglo XVIII por *Julián Dubuque*, explorador francés nacido en *Québec*, uno de los primeros exploradores llegados a esta parte del país ocupada por los indios *Meskwakí (Fox)*. Vivían en casas cubiertas con cortezas de árboles, se dedicaban a la minería de plomo y tenían activo comercio de pieles con viajeros franceses a través del río *Mississippi*.

Dubuque obtuvo permiso para explotar las minas de plomo de la región, se hizo amigo de por vida del jefe indígena llamado, jefe *Posta*. Algunos creen que se casó con la hija del jefe *Posta* llamada *Potosa*. La ciudad de *Dubuque* y la de *Potosa* llevan los nombres de los dos amigos. Las tumbas de ambos están sobre un acantilado con vistas al *Mississippi*.

También estas tierras tenían conexión española. Los indios *Meskwaki (Fox)* extraían plomo en esta región pero sus tierras fueron reclamadas por los españoles que a su vez concedían licencias de comercio a franceses y británicos a lo largo del río *Mississippi*. Aunque *Dubuque* tenía permiso de los indios para explotar las minas de plomo, éste pidió permiso oficial al Gobernador de España para continuar la minería de plomo. En 1796 se le concedió derecho legal sobre 189 millas cuadradas de tierra a las que llamó “Las Minas de España”, como homenaje al Gobernador Español.

Próspera la minería en el siglo XIX, fue decayendo. En 1981 Las Minas de España se convirtieron en un área de recreación para el Estado de Iowa, designadas como monumento histórico Nacional. Las Minas de España con sus muchos caminos de incomparable paisaje están abiertas al público para caminatas, esquiar y disfrutar de la variedad de aves y vida silvestre que allí viven. Se encuentran a pocas millas al Sur de *Dubuque*, no lejos de la abadía de monjas trapenses de *Mississippi*...

Influencia católica y monástica

La primera catedral católica y primera iglesia católica del Estado de Iowa fue la de San Rafael, de *Dubuque*. Poco después el Papa creó la diócesis de *Dubuque* formada por una inmensa región bordeada por el río *Mississippi* que se extiende por el Norte hacia Canadá y por el Oeste hasta el Estad

o de Montana. El primer obispo fue *Mathias Loras*, inmigrante de Francia, cuya familia había sido guillotinado en la Revolución Francesa. Él alentó a gran número de inmigrantes católicos de Europa para instalarse en *Dubuque* y sus alrededores. Fundó además el *Loras Collage* (una universidad católica) en 1839. Por su invitación, *Mary Frances Clarke* y otras cuatro Hermanas de la Caridad de la Santísima Virgen María vinieron a *Dubuque* para establecer una escuela de internado para mujeres que luego se convirtió en *Clarke Collage* (una universidad católica). En 1846 el obispo *Loras* visitó la Abadía de *Mount Melleray* en Irlanda, y proveyó de fondos a los monjes para que ayudaran a los esfuerzos en la lucha contra el hambre.

Dos años más tarde les proporcionó 440 acres de praderas y tierras con bosques para que los monjes pudieran fundar un monasterio Cisterciense que llegaría a ser la actual Abadía

de *New Melleray* en *Peosta, Iowa* [Esta abadía llegó a tener por los años 1970 unos 150 monjes y en la actualidad (2011) tiene 35].

A lo largo de los años la ciudad de *Dubuque* se ha convertido en hogar de numerosas instituciones católicas: conventos, escuelas, hospitales y la Abadía de nuestra señora de *Mississippi*, que fue fundada en 1964 por 13 hermanas Cistercienses de la Abadía *Mt. St. Mary* en *Massachussets*. [Hoy son pocas monjas, unas 15. Cuando va al monasterio su Fraternidad de laicos cistercienses, que son más numerosos que la comunidad, alternan los versos de los salmos del oficio a dos coros, laicos y monjas]

En la actualidad hay en *Dubuque* 14 iglesias católicas. Los católicos representan aproximadamente el 85% de la población de la ciudad.

En relación de estos monasterios con el desarrollo católico de Dubuque, diríamos que son como la culminación de la cultura católica de la zona con la instauración de la vida monástica. Hoy tienen una comunidad laica cisterciense floreciente, "*Conversi*", como respuesta generosa a los valores de la vida cisterciense acogidos en su laicado.

En esta ciudad y en esta universidad católica *Clarke Collage*, Comienza hoy el V Encuentro Internacional de Laicos Cistercienses con las palabras de san Pablo *Llamados para ser transformados en la imagen de Cristo (2Co 3, 18)* y el lema: Crecimiento en el Espíritu. Llevando a nuestro hogar el Carisma Cisterciense.

El entorno de la universidad a varios kilómetros a la redonda parece ser una zona residencial. Pequeños chalés separados unos de otros en una naturaleza de terreno ondulado, no se ven montañas cercanas ni lejanas, un verdor frondoso y mucha vegetación. Lluve con frecuencia y no necesitan regar. Es todo césped y hierba. No se ve ningún cultivo ni ganado. El césped está muy cuidado. Es un entorno encantador. La temperatura suave y benigna. Nos dicen que algunos de estos días habrá lluvias.

Misa solemne de apertura del V Encuentro.

A las 14,30 se celebra la Misa del Espíritu Santo como apertura al Encuentro. La preside D. Armando Veilleux, miembro de enlace nombrado por el Capítulo General, entre la Orden y el Comité Internacional de Laicos Cistercienses. Se ponen ejemplares en inglés, francés y español del texto de su homilía en una mesa a la entrada del salón de sesiones.

A las 16,00 hay una primera sesión plenaria de los participantes en este encuentro en la que se dan orientaciones para el trabajo de esos días. Al no haber podido venir Marie-Christine Rossignol, miembro del Comité Internacional por la lengua francesa, los otros dos miembros Dennis Day por la lengua inglesa y Alberta Parayre (Tina) por la lengua española, han querido que en el centro de la mesa de presidencia hubiera una silla vacía recordando su presencia.

A las 16,45 hay una Recepción informal de Bienvenida en el Clarke Atrium de la universidad, para pasar a las 17,30 a la amplia capilla universitaria para el canto de Vísperas en inglés. Las fraternidades de habla inglesa llevan especialmente el peso de las celebraciones. Han preparado un cuidadoso cuaderno con las celebraciones litúrgicas comunes durante el Encuentro. "Liturgy of the Hours". La que ha preparado el cuaderno y cuidado de la liturgia durante el Encuentro ha sido Linda Harrington, de la Fraternidad de Laicos "Convesi" de

Mississippi. El anagrama de la portada lleva Los brazos abiertos de Nta. Sra. de Mississippi y los ventanales de la iglesia de New Melleray

A las 18,00 cena festiva en el Atrium preparada y servida por personal y alumnos de la universidad.

A las 20,00 Completas en inglés en la capilla. Todos los días se celebrarán en común las Horas de Laudes, Tercia, Sexta, Nona, Vísperas y Completas. En inglés todos los días Laudes, Sexta, Vísperas y Completas. En español todos los días Tercia. En francés todos los días Nona. Las misas se irán alternando en inglés, francés y español. Quiere resaltarse la importancia de la liturgia en la Fraternidades laicas cistercienses.

22.05.2011

7,00 Laudes y misa. Preside la misa en francés el P. Pierre-André Burtón de la Abadía del Desierto (Francia). Dirigen las lecturas y cantos los franceses.

10,00 Sesión plenaria. Hace de morador el P. Mark Scott, Director de la Revista Cistercian Studis. Es un día denso con tres presentaciones. A cada una de ellas seguirá un tiempo de petición de clarificaciones de los asistentes a los ponentes.

1ª presentación por D. Armand Veilleux: **Los laicos asociados a monasterios cistercienses y su reconocimiento por la OCSO.**

Divide su ponencia en tres Partes: *I- Contexto histórico* en el que tras unas notas sobre su origen repasa los 4 Encuentros Internacionales ya realizaos, la postura de los Capítulos Generales de la Orden ante los laicos, Huerta 2008 y la Reunión General Mixta de 2008. *II- La RGM de 2008 y sus consecuencias.* El ponente analiza la importancia del voto 71 y la posición de las Regiones de la Orden. *III- Cuestiones y preocupaciones.* Cuestión de la identidad cisterciense, el papel de la comunidad monástica, los grupos no reconocidos y las personas aisladas, algunas cuestiones adjuntas, la cuestión de la asociación, cinco puntos como conclusión. Y termina el ponente: **He aquí tantas cuestiones sobre las cuales a los Laicos Cistercienses aquí reunidos en Dubuque les gustará quizá hacer sugerencias o presentar peticiones a los Capítulos Generales.**

Terminada la exposición el moderador ha abierto un diálogo de aclaraciones entre asamblea y ponente en el que se le han hecho una serie de preguntas interesantes que desbordan estas notas. No es aún un estudio en asamblea plenaria, primero se estudiará en grupos, luego seguirá el debate en sesión plenaria. El texto de la conferencia se ha puesto a disposición de los participantes en las tres lenguas del Encuentro.

2ª presentación por la M. Gail Fitzpatrick, monja acompañante de su Comunidad Laica Cisterciense "Conversi": **Las Esperanzas y Temores de los monjes y monjas de la Orden respecto a los Laicos Cistercienses** y al movimiento que se está formando. La ponente señala tres:

-Reflexionar y compartir sobre cuales son las relaciones que las Comunidades Laicas mantienen con los monasterios a los que están asociadas. La ponente se hace algunas preguntas:

En general, ¿apoya su comunidad la existencia de grupos Asociados o Laicos Cistercienses que han empezado a formarse en relación con los monasterios existentes?

En general, ¿tiene su comunidad dificultades con estos grupos? En caso afirmativo, ¿por qué motivo?

¿Qué esperanzas tiene en los Laicos Cistercienses o los Asociados?

A la exposición siguen preguntas aclaratorias por parte de los asistentes. Posteriormente se pone a disposición el texto de la conferencia.

3ª Conferencia de Dennis Day, del Comité de Coordinación en la primera parte de la sesión de la tarde sobre **Los objetivos de la reunión de esta semana**. La analogía del Espíritu, dice el ponente, puede aplicarse aquí en Dubuque con el “tornado”, el soplo del Espíritu.

-Reflexionar y compartir sobre cuáles son las relaciones que las Comunidades Laicas mantienen con los monasterios a los que están asociadas.

-Reflexionar y compartir cuál es el verdadero significado de la formación.

-Según lo decidido en Huerta, establecer de forma permanente la Asociación de las comunidades Laicas Cistercienses. A la exposición sigue también una rueda de preguntas interesantes.

En la segunda parte de la tarde hay reunión en grupos lingüísticos en los que se debatirán los temas propuestos en las conferencias de este día. Cada grupo elegirá al comienzo de la reunión un presidente y un secretario. El grupo español ha nombrado presidente a Gabino Carbajo de la Fraternidad del monasterio de Curutarán en México, y secretaria a María del Carmen Romero, del Movimiento de Laicos Cistercienses Dominicanos de Santa María del Evangelio, República Dominicana. [Están en este encuentro dos hermanas mellizas de esta fraternidad de laicas, la nombrada secretaria del grupo y Carmen María Romero].

Para centrar el tema, el Comité de Coordinación lo ha resumido en tres cuestiones que se distribuyen a los participantes:

Preguntas para el Debate: la Relación con los Monasterios cistercienses:

. Cada comunidad laica mantiene una relación única con el monasterio al que está asociada. ¿Deberían adoptarse algunos aspectos de esta relación como “ideal” común al que deberían aspirar las comunidades laicas? En caso afirmativo, ¿Cuáles?

. ¿Hay algún aspecto de la relación de un grupo con el monasterio Cisterciense que debería considerarse como requisito mínimo, o a evitar (“peligroso”) para todas las comunidades de laicos cistercienses? En caso afirmativo, ¿cuáles son?

¿Hay algún criterio específico que deba cumplir el grupo de laicos Cistercienses para pertenecer a la Asociación Internacional? En caso afirmativo, ¿qué criterios?

23.05.2011

Se celebra la misa en castellano, la preside el P. Daniel Gutiérrez y dirige los cantos el grupo español hispano americano.

Al comienzo de la sesión plenaria de la mañana a las 10,00 un miembro del Cuerpo de Seguridad de Dubuque da una serie de instrucciones a la asamblea sobre cómo actuar si se avisa de riesgo de tornado atmosférico: Entrar en el interior de los edificios, lejos de donde haya cristales, avisar a personas que estén cerca de nosotros para que se protejan. El Cuerpo de

Seguridad tiene radares, sirenas y varios instrumentos para detectar el riesgo de tornados y comunicarlo a la población. En caso de que vinieran, las personas deberán estar en el interior de los edificios y en los sótanos entre un cuarto de hora y hora y cuarto. En los pasillos se comenta que ha habido un tornado en el Sur de Estados Unidos y han muerto más de 50 personas. La Clarke University en la que tiene lugar nuestro encuentro tiene unos pasillos subterráneos muy largos (he medido 180 pasos) en los que hay a cada pocos metros letreros con la foto de una tormenta y debajo pone: severe weather shelter area (“Refugio para condiciones atmosféricas muy adversas”).

A continuación cada secretario de grupo lingüístico presenta las conclusiones de la reunión de grupos ayer por la tarde. Comienza Pascal Sonzogni, secretario del grupo francés, sigue María del Carmen, secretaria del español y termina el secretario del grupo inglés, cuyo nombre no recuerdo. Después de los informes de los secretarios sigue el debate en asamblea plenaria. El tema que centró bastante la atención de los grupos y del debate en la plenaria, fue el cambio de nombre de la Asociación de Laicos Cistercienses por el de **“Alianza Internacional de Comunidades de Laicos Asociados a los monasterios cistercienses”**. Las expresiones que se han venido usando hasta el presente, tienen dificultades en una u otra de las tres lenguas - digamos oficiales- de la Asociación: inglés, francés, español: Fraternidad, Asociación... Aunque el término “Alianza es muy bíblico”, en los grupos ha encontrado bastante resistencia. Ante la dificultad de aceptar dicho término, los miembros del Comité Internacional proponen seguir con el actual de modo provisional hasta el próximo Encuentro Internacional, invitando a los grupos a estudiarlo durante los tres próximos años.

En la sesión de la tarde se sigue con el diálogo sobre el tema *“Los lazos de caridad que nos unen”* estudiados por los grupos. Al final de la sesión anuncia el moderador que este documento revisado con las aportaciones de los grupos será votado mañana.

24.05.2011

A las 7,00 laudes y misa en inglés. Comienza a las 10,00 sesión plenaria con la lectura de la nueva redacción del texto debatido ayer. Hay unas últimas aclaraciones. Se dice que el texto completa la declaración de Huerta 2008. Finalmente es aceptado por los delegados presentes de las Comunidades Laicas por unanimidad. Gran aplauso de la asamblea. Son las 11,15 de la mañana. El título definitivo del documento es siguiente:

Los Lazos de Caridad que Nos Unen

Por este documento la Asociación Internacional de Laicos Cistercienses, que hasta el momento era provisional, adquiere rango de Asociación estable. Esto implicará revisar su funcionamiento, como se irá perfilando los próximos días.

En la sesión de la tarde, que comienza a las 2,30 hay reunión de grupos lingüísticos hasta las 4,00. Reunión plenaria a las 4,30. En ella se vota el segundo documento sobre la pertenencia a la Asociación Internacional. Nuevamente el documento es aceptado por unanimidad. Gran aplauso de la asamblea. Son las 5,17 minutos de la tarde. El título definitivo del documento es como sigue:

Estatuto de pertenencia a la Asociación Internacional de las Comunidades Laicas Cistercienses.

Es otro documento importante de este Encuentro. Antes de terminar la sesión se comunica que mañana tendrá lugar la elección de los tres miembros del Comité Internacional. Pueden ser reelegidos los mismos. Que los grupos lingüísticos presenten Candidatos, un representante por cada grupo lingüístico. Si la persona elegida no pudiera ser aceptada, queda elegida la segunda.

Después de la elección del Comité Internacional se presentará el Estado de cuentas de la Asociación.

Varias voces de la asamblea piden que se presenten las cuentas antes de la elección del comité. La asamblea aprueba la sugerencia y se hará así. ¿Será por si el comité nos tiene en bancarrota y no merezca ser reelegido? No lo sé.

Otros avisos:

-Mañana por la mañana estará abierta la librería de la Clarke University.

-También habrá una mesa con varios números de la revista monástica inglesa Cistercian Studies de los monasterios cistercienses OCSO de Estados Unidos Se podrán comprar números sueltos o abrir suscripciones a la revista.

25.05.2011

Comienza la sesión plenaria a Las 10,00 de la mañana con la presentación de cuentas por Dennis Day del Comité Internacional. Se advierte que este informe se refiere sólo al Comité Internacional durante los tres pasados años desde Huerta, no al coste de este V Encuentro. El que desee revisar las cuentas las tendrá a su disposición. Para atenuar costes bancarios hay abiertas dos cuentas, una en Francia que lleva Marie Christine Rossignol, miembro también del Comité Internacional, que no ha podido asistir, y otra en USA que lleva Dennis. Las valoraciones, para uniformidad se harán en dólares. Las cuentas serán sólo aproximadas al no estar M. Cristine y no haberse podido completar las dos cuentas.

Se presentan los ingresos y gastos. En Huerta se sugirió que la aportación al Comité Internacional de cada uno de los miembros de las fraternidades fuera de una hora anual de su jornal laboral. También se han recibido aportaciones voluntarias de personas, Fraternidades y comunidades monásticas. Es una buena señal porque valoran nuestro trabajo y nuestra misión. Una persona anónima ha aportado 25.000 dólares. El capítulo más importante de gastos ha sido la ayuda del Comité Internacional a Fraternidades para que pudieran enviar representantes a este Encuentro. El Comité ha controlado los viajes y disminuido al máximo los gastos para no ser gravoso a las Fraternidades de Laicos, muchas de las cuales tienen una economía pobre. En el Encuentro de Huerta el Comité Internacional pasó un momento económico delicado. A veces los miembros del Comité cubrieron algunos gastos de su bolsillo y se pidió a las Fraternidades aportaciones voluntarias para sufragar los cuantiosos gastos de aquel Encuentro. En el momento actual se encuentran mejor, queda por ultimar el coste de este Encuentro, hay perspectivas favorables. Parece que no habrá pérdidas ni ganancias.

Tras la presentación de cuentas ha seguido un diálogo entre asamblea y Comité ofreciendo aclaraciones y propuestas. Se ha sugerido que ahora que la Asociación ha adquirido

más estabilidad, se busque una manera más oficial de contabilidad y que el Comité busque una persona técnica en cuentas para llevar la economía, y no gravar más el ya importante trabajo del Comité.

Tras el descanso, se reúne a las 11,15 la asamblea plenaria para la elección del Nuevo Comité Internacional de la Asociación de Laicos Cistercienses. Cada grupo lingüístico ha preparado su candidato. Previamente se ha preguntado a los que terminan ahora si aceptarían una reelección y han respondido que sí.

Se hace la elección por grupos lingüísticos, primero el candidato de habla inglesa. Sale reelegido **Dennis Day**. Sigue la elección del candidato de habla francesa y sale reelegida **Marie Christine Rossignol**. Finalmente el Candidato de habla española y es reelegida **Alberta Parayre (Tina)**. Explosión de la asamblea en un gran aplauso a los elegidos.

Con esta elección pasa este Encuentro el ecuador de sus trabajos.

La sesión de la tarde comienza a las 2,30 con una conferencia del P. Pierre-André Burton sobre la formación. Sigue a la ponencia un diálogo de la asamblea con el ponente para aclaraciones. Al salir de la reunión ya estaba en la mesa el texto de la conferencia en francés e inglés. Tina ha dicho que no le ha sido posible traducirlo aún al español.

Antes del descanso se hacen algunos avisos para la excursión de mañana a los monasterios de monjes de New Melleray y de monjas de Mississipi. Comida a bordo de un barco en el río Mississipi. Una familia financia los costes del paseo en barco y la comida en la excursión de mañana.

Después del descanso hay reuniones por grupos lingüísticos durante el resto de la tarde.

Se reparten tres preguntas para el debate en grupos sobre **programas de Formación**.

* **¿Necesita la Asociación Internacional definir de manera formal la formación? En caso afirmativo, ¿Qué aspectos importantes deberían incluirse? ¿Cómo podría emplearse dicho documento?**

* **Un programa de formación sobre el papel puede variar mucho de un programa de formación en la práctica. ¿Cuáles son los aspectos más importantes de un programa de formación para las comunidades laicas? Define la lista de prioridades.**

* **¿Hay algún modo en que las Comunidades Laicas puedan apoyarse y ayudarse en la formación de sus miembros? En caso afirmativo, ¿Cómo?**

26.05.2011

Día de descanso y visita a los monasterios de New Melleray y Mississipi.

La misa en español será a las 7,00 sin Laudes; 7,50 salida de los dos autobuses, desayuno en ruta. Nos han preparado una bolsita de papel con una magdalena gigante de chocolate y un refresco de naranjada más un plátano, que tomamos al montar en los autobuses porque el monasterio está cerca.

8,30 llegada a New Melleray, nos recibe gozoso el P. Abad D. Brendan Freeman y nos enseña el monasterio. Se fundó en 1964, construyen la iglesia en 1968 transformando un edificio viejo. En 1978 construyen la cocina y el dormitorio. Hace dos años construyeron una ala

para acogida. Se le pregunta cuántos son de comunidad y nos dice que ahora son 35; por los años 1970 llegaron a ser 150 monjes. Tienen carpintería y uno de sus trabajos es la construcción de ataúdes para los difuntos, había algunos en la tienda. También estuches pequeños y especie de ánforas de loza para las cenizas de las incineraciones. Un librito en inglés con los ritos del funeral.

Regalo al P. Abad un ejemplar del libro del turismo de La Oliva. Rezamos Tercia en la iglesia con la comunidad y luego pasamos a la tienda para comprar algunos recuerdos. Compró algunas tarjetas del monasterio. Allí encuentro al Hno. Juan Diego, monje jovencito que habla perfectamente español. Estuvo estudiando en San Isidro

A las 10,05 salimos hacia el monasterio de monjas de Mississipi llegamos a las 10,45. Nos espera la M. Abadesa Nati Luisa Gamble. Nos enseña la iglesia en la que el sagrario está incrustado en un tronco de nogal de la finca del monasterio.

Cuando acude la Fraternidad de laicos del monasterio, más numerosa que la comunidad, alternan en los oficios los cantos de los salmos las monjas con la Fraternidad laica. Se dedican a la elaboración de dulces. La Madre nos enseña la fábrica. Al final del recorrido pasamos a la tienda de venta de dulces. Regalo a la M. Abadesa un libro de La Oliva y ella me regala una caja de bombones para nuestra comunidad.

Entre las tarjetas que venden hay una que me llama la atención. Es María en gestación de Jesús que consuela a Eva que está triste. La Virgen consuela a Eva poniéndole su mano derecha en la mejilla y Eva tiene con la mano izquierda su corazón que parece una manzana roja, y con la derecha toma la mano de la Virgen. La serpiente está enroscada con dos vueltas en la pierna izquierda de Eva y una vuelta en el pie derecho. Va a picar a la Virgen, pero ella pisa la cabeza a la serpiente. En el reverso de la tarjeta hay un escrito en inglés que traducido al Castellano dice:

Eva, madre mía, hija mía, dadora de vida
No te avergüences, no llores.
El pasado, pasado está.
Nuestro Dios nos ha traído un Nuevo Día.
Mira, estoy esperando un Hijo,
A través del cual nos reconciliaremos.
¡Oh Eva! Hermana, Amiga,
Alegrémonos siempre
En la vida eterna.
Texto y pintura de las
Cistercienses de la Abadía de Mississipi,
Dubuque, Iowa 2004.
(Trad. Silvia Palá)

Silva Palá es una señora de Barcelona que traduce del inglés al español en este Encuentro. Le he pedido que me hiciera la traducción al español del texto de la tarjeta y lo ha hecho amablemente. Con ella como intérprete he pedido a la Hna. Gail Fitzpatrick, que está en el Encuentro con los Cistercienses Laicos Asociados de este monasterio, que me trajeran las hermanas que van a venir a la misa de clausura esta tarde, 40 de estas tarjetas para los

hermanos de La Oliva y los Hnos/as. laicos. La hermana nos ha dicho que un gran compositor puso música al texto de la tarjeta y la partitura se estrenó en una catedral de Inglaterra. Le he preguntado si tenían ellas la partitura y me ha dicho que no. Me dicen que el texto inglés tiene rima (poesía).

Salimos del monasterio de Mississippi a las 11,50 y llegamos al puerto de Dubuque a las 12,05. Embarco y comida a bordo del buque *Spirit of Dubuque*, que nos da un paseo de casi tres horas por el inmenso río, nos paseamos por el interior del barco subimos a cubierta del barco. El Capitán, muy amable, me permite sacarle una foto con el timón y otra foto preciosa a una niña de unos 3 o 4 años pilotando el timón del barco. Una especie de tuna canta a palo seco varias canciones cuya música parecía distinguirse de las demás sólo en que una venía detrás de otra.

Finalmente volvemos a los autobuses a las 3,30 de la tarde para regresar a la Clarke University hacia las 4,00. El resto de la tarde es tiempo libre hasta las 6,00 que es la cena. Después de la cena ha dado el P. Armando una conferencia sobre los hermanos de Tibhirine. Lo han anunciado al final de la cena cuando varios ya nos habíamos ido del comedor. No acudimos a ella porque no nos hemos enterado. A las 8,00 Completas en inglés.

27.05.2011

Como algunos de los participantes tienen que partir hoy, se adelanta la misa de clausura prevista para mañana, a esta tarde, y no hay misa por la mañana.

A las 10,00 continúan los diálogos en grupos sobre la formación durante toda la mañana.

A las 2,30 de la tarde hay sesión plenaria en la que, en primer lugar, cada secretario de grupo presenta las conclusiones a las que éste ha llegado en los debates sobre la formación y en segundo lugar se hace la autocrítica de este V Encuentro.

Tanto en los tres grupos como en la puesta en común se ha insistido mucho en la importancia de la formación, coincidiendo bastante en los temas planteados.

Sigue un sereno debate en la asamblea centrado bastante en los medios para comunicarse las fraternidades laicas los recursos formativos que tienen. Se insiste en el aprovechamiento de las nuevas técnicas de comunicación: correo electrónico, Internet, audiovisuales... Se piden voluntarios para traducción de textos, revisión de los mismos, para ayudar al Comité Internacional. Quién los valora para su posible publicación o colgarlos en Internet –lo que antes se llamaba censura- responsabilidad moral de sus contenidos. Algunos temas son delicados. Se han ofrecido algunos voluntarios. Se termina pronto.

Como *características* de las comunidades laicas cistercienses más sobresalientes se ha recogido un documento que describe las relaciones de las comunidades laicas entre sí y con los monasterios de monjes y monjas y se ha puesto a disposición de todos para que puedan coger un ejemplar en cada una de las tres lenguas.

Características de las comunidades laicas cistercienses

A las 4,30 tras un descanso de media hora tiene lugar la última reunión de este V Encuentro Internacional de Laicos Cistercienses. Se dedica a la autocrítica del Encuentro.

Para centrar un poco el debate el moderador propone varios puntos o áreas de reflexión:

1. Preparación antes de la reunión y comunicación de los trabajos a considerar en el Encuentro
2. Instalaciones de este Centro Clarke Collage para el desarrollo del mismo.
3. Desarrollo de la reunión.
4. Liturgia
5. Acogida
6. Lugar de la próxima reunión.
7. Avisos sobre dónde dejar las llaves, ropa de las camas, nos podemos llevar las tarjetas de identificación, hora de salida de los autobuses para el aeropuerto, horario especial para los que se quedan el sábado día 28 y el domingo 29.

En cada uno de estos apartados se han hecho aportaciones y sugerencias interesantísimas que desbordan los límites de estas notas.

Se clausura la última sesión a las 5,15 de hoy 27 de mayo de 2011.

A las 5,30 tiene lugar la **Misa de clausura** presidida por **D. Brendan** abad de **New Melleray** y cantada por los ingleses. Han venido varias monjas de Mississippi para cantar la misa.

Ha sido emocionante la bendición de D. Armand a los miembros del Comité Internacional Dennis y Tina, inclinados ellos delante del altar y D. Armand en el lugar del celebrante durante la plegaria eucarística. Tras una breve monición, con sus manos y las de todos los concelebrantes extendidas hacia ellos como cuando se dicen las palabras de la consagración, ha pronunciado las palabras de bendición que todos teníamos en un papel en las tres lenguas del Encuentro:

Padre:

*Mira con amor a Dennis, Tina y Marie-Christine
A quienes has escogido y llamado
Al servicio de la Asociación de Laicos Cistercienses.
Derrama sobre ellos tu Espíritu,
Y llévalos a un amor aún más profundo de la verdad.
Bendícelos, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.*

A continuación cena festiva en el Atrium donde a los numerosos agradecimientos ya pronunciados en la última sesión de la tarde se han añadido muchísimos más a todo el personal que ha hecho posible y realizable este Encuentro. Al final de la cena festiva los hermanos de New Melleray han ofrecido a cada participante un círculo de madera de unos 15 cm. de diámetro que tiene en el centro el logotipo del Encuentro con un ventanal del monasterio de Mississippi. Como fondo, Cristo Redentor con los brazos en cruz, una especie de cogulla como

túnica y un ventanal de la iglesia de New Meleray. En en la parte superior del semicírculo la inscripción:

V international encounter of lay cistercian communities

debajo de las figuras,

may

y en lo inferior del círculo,

dubuque . iowa . usa

28.05.2011

A partir de las 4,30 de la madrugada han comenzado a salir grupos hacia el aeropuerto de Dubuque y Chicago. A las 6,45 preside una misa D. Armando en la que concelebramos algunos monjes sacerdotes y un grupo aún numeroso de los participantes en el V Encuentro. A las 8,00 partida de otro interesante grupo. Los de Huerta, los de Hispanoamérica y varios ingleses. Hacia las 3,00 de la tarde parte el P. Pierre André y otros de habla francesa. Van primero a Londres y después a Lyon, parece que es el mejor vuelo e incluso más económico que directamente a París. Los que aún quedamos tenemos a las 5,30 vísperas en el salón de meditación, junto a Recepción de este complejo universitario, y allí mismo a las 6,00 la cena.

A continuación de la cena me dice Tina que un grupo va a ir al canto de Completas y la Salve al monasterio de New Melleray, si quiero ir con ellos. Lo acepto agradecido y vamos en dos coches Tina, Dennis, ambos del Comité internacional, Mari Carmen, el que escribe, Mari Sol, M. Presentación y Linda. Llegamos y entramos a la tienda donde no hay ningún monje, está todo abierto y la gente por allí comprando. Me sorprende que no haya nadie y me dice Tina que la tienda está siempre abierta, cuando llegan los oficios se van los monjes y lo dejan todo abierto, incluso hasta altas horas de la noche, la gente compra objetos y deposita el dinero en una caja que hay con una ranura especie de urna. Nadie se lleva nada. Esto revela gran madurez y civismo en la gente.

Las Completas son a las 7,30. Aparece un monje en la tienda y me dice que entre al coro a rezar Completas con la comunidad. Vemos que van entrando al coro por una puerta lateral de la iglesia que comunica con la hospedería, unos 10 jóvenes. Tina me dice que son jóvenes con inquietud vocacional. Cantan las Completas en inglés. Cuatro monjes se ponen en el centro del coro, uno con guitarra. La Salve la cantan en latín pero con la melodía popular que todos conocemos. Cuando llega la aspersion el mismo monje me dice que le siga para recibirla del P. Abad con todos. A las mujeres, que no han entrado en el coro, se les abre ahora la verja para que puedan pasar a recibir la aspersion del P. Abad.

Al salir de completas viene el P. Abad a nuestro grupo, nos lleva a la hospedería y trae un estuche de vino. Nos invita a tomar un vaso de un vino cabernet de California con un aroma excepcional, y a brindar todos por estos emocionantes momentos. Me pregunta por el P. Francisco a quien conoció en un viaje que hizo a La Oliva y le ofreció nuestro vino y también en los capítulos Generales. Recuerda al P. Mariano, que se sentaba junto a él en los Capítulos Generales; al P. Pedro, Secretario de la Casa Generalicia y monje de La liva; que una vez le sacó un billete que había perdido; al P. Hermenegildo, bastantes años Consejero del P. General por la lengua española. Recordaba también una cierta imagen de la Virgen de La Oliva. Se refería a la imagen que hoy está en Ejea de los Caballeros a unos 50 kilómetros del monasterio. Talla de

madera del siglo XIII, que estuvo cuatro siglos presidiendo la oración de los monjes en el minasterio.Hoy, digo al P. Abad, ha ido una peregrinación de esa villa al monasterio de La Oliva.

Tras una hora de gratos recuerdos, -el P. Abad recordaba mucho a monjes conocidos de La Oliva-, volvemos a Clarke University.

29.05.2011

Es domingo. Viaje de regreso. A las 7,00 misa en español por el P. Daniel. Nos dan el desayuno en una bolsa. Tina nos dice que mañana se celebra en Estados Unidos el Día de los Difuntos. Hasta hace pocos años era el Día de los Soldados caídos en las distintas guerras de Estados Unidos, ahora se ha unificado la celebración y comprende todos los difuntos. Es costumbre este día visitar los cementerios y llevar flores y la Bandera Americana. El sentido de la Patria, de la Nación lo tiene muy vivo todo norteamericano. Es importante este detalle: amor a la familia doméstica y a la familia de la Patria.

A las 8.00 se van Puri de Sevilla y dos americanas. Hay una densa niebla y en Dubuque fuerte tormenta con gran aparato eléctrico. Se cancela este vuelo. Hacia las 10,00 sale otro grupo para el aeropuerto. A las 12,00 salimos los españoles y algunos franceses. Llegamos a Dubuque y nos encontramos con los dos grupos anteriores. Mari Carmen me dice: ¿Dónde tienes el ordenador? Me lo he dejado en Clarke University. ¡Es bueno llevar un ángel 'o una ángela' de la guarda! Llamamos a Tina y a los 20 minutos lo tenemos en el aeropuerto. Se han cancelado tres vuelos por la mañana. Dos horas de espera.

Subimos al avión y los motores se ponen en marcha. Pero... Aviso de Chicago: El aeropuerto está colapsado y no podrá aterrizar ningún otro avión. Nos hacen desembarcar. Uno dice en castellano desde la cabecera del avión: "El que está en el primer asiento parece que es peligroso" Salta una carcajada en todos los viajeros y desembarcamos como corderillos resignados ¡Otras dos horas de espera! Corremos el peligro de perder el avión Chicago-Madrid. Vemos que varios viajeros están cambiando los billetes en la oficina, también nosotros queremos canjear los nuestros. Los billetes anteriores sólo nos los habían dado hasta Chicago y lo mismo la facturación de las maletas. Además, según los vuelos cancelados, la Hna. María Sol, de la fraternidad de de Villamayor y M. Purificación tenían que volar Chicago-Bruselas-Madrid; Puri también sola a Madrid en otro vuelo; Mari Carmen de Pamplona y yo en otro vuelo distinto. Al hacer el canjeo de billetes pedimos que los 5 españoles podamos regresar juntos en el mismo vuelo y que facturen las maletas hasta destino, la de Mari Carmen y la mía hasta Pamplona. Los buenos jóvenes de la oficina se ponen a la tarea con verdadero frenesí y admirable tenacidad, pero la cosa se complicaba, los ordenadores a veces no admitían el canje.

Ya se han ido todos los viajeros y estaban de nuevo en el avión mientras los españoles allí en la oficina y el avión esperando. Viene una señora de la tripulación con los auriculares puestos para estar en contacto con la cabina de la nave. Vienen después dos policías de la aduana de control a ver qué pasa. Todos esperando que canjeen nuestros billetes. Por fin, se ha logrado lo que deseábamos: viajar los 5 españoles juntos hasta Madrid y facturar las maletas hasta destino, pero el recorrido será Chicago, Londres, Madrid. Vamos corriendo al avión, pero los policías nos hacen repetir otra vez el control de equipaje por el escáner. Montamos en la nave y casi cuando el último pone el pie en su interior ya se pone en marcha el avión. Despega a las 4,17 de la tarde. Toca tierra en la pista de Chicago a las 4,50 y a las 4,58 se para. Salimos

rápidos para buscar la puerta de embarque para Londres en ese mastodóntico aeropuerto, dicen que es el tercero del mundo.

Con la experiencia del día 20 a la llegada, ya tenemos algunas pistas para situarnos y lo conseguimos bastante pronto. Embarcamos a las 6,45 sin problemas de controles. La aeronave arranca del túnel de embarque a las 7,20 y despegamos a las 7,41. En los 20 minutos que han pasado desde que se pone en marcha hacia la pista de despegue han despegado de la misma pista 10 aviones, todos grandes, quizá de vuelos internacionales. El nuestro es una aeronave gigantesca: 9 asientos de fondo y no sé cuántas filas con dos pasillos interiores. Calculo que será de 400 a quinientos viajeros de capacidad.

A los pocos minutos de despegar volamos sobre el inmenso lago Michigán, hay momentos que desde el avión no se ven sus orillas y poco después el lago Hurón que es también muy grande. A las 8,15 de la tarde volamos a 11.283 metros de altura. Anochece en el vuelo. En un determinado momento, no sé cuando, cierran todas las ventanillas del avión y parece que sigue siendo de noche. No sé el tiempo que ha transcurrido, abro un poco la ventanilla junto a la que me encuentro y... ya estaba el sol bastante elevado, hacía más de dos horas que había amanecido.

30.05.2011

El avión toca tierra en el aeropuerto de Londres a las 2,45 según la hora que marca mi reloj aún con la hora americana, pero son aproximadamente en Europa las 8,45 de la mañana. Desembarcamos a las 9,15, pongo el reloj en hora europea y así seguiré consignando en lo sucesivo.

Hacemos los trámites para volar en Iberia a Madrid. La señora que está en la oficina de tramitación, que habla castellano ve problemas en los documentos de las maletas. Son dos papeles distintos, el de Mari Carmen y el mío, pero no constan nuestros nombres. ¿A qué maleta corresponde cada uno? Bueno, lo arregla como puede y nos vamos a buscar la puerta de embarque para Madrid. Nos dicen que en Madrid está lloviendo.

Puri de Sevilla dice que se muere por un café, lo mismo quiere Mari Carmen de Pamplona, pero no sirven ni los dólares, ni los euros, Inglaterra tiene como moneda la libra esterlina (el euro aproximadamente 1,462 \$; 0,893 libras esterlinas [186,24 pts]) Cada una cambia 3 dólares por libras esterlinas: 6 dólares. El banquero las mira como a unos bichos raros, pero les da los cambios: Unas moneditas, dice Puri, pura chatarra. Con ellas entran en la cafetería y piden dos cafés. Les dicen que con ese dinero no hay ni para uno, pero por lástima les dan medio café a cada una, que Mari Carmen se lo da todo a Puri. ¡Un café de 6 dólares! ¡O sea, de una chatarra de libra!!! Exclama Puri.

Embarque en avión de Iberia a las 11,10 de la mañana, arranca a las 11,25 y despegamos a las 11,42. Al entrar en España sobrevolamos Cantabria. Pasan por los pasillos los carritos con refrescos y bocadillos, pero el que desee algo tiene que pagarlo. ¡Parece que también en Iberia hay crisis económica! Pido un bocadillo que casi se me queda en los huecos de las ruedas y una botellita de agua. El agua me repone porque estaba como apagado tras más de 24 horas prácticamente sin dormir y la incertidumbre de los horarios de vuelo. Por fin tocamos tierra en Madrid a las 2,30 de la tarde. Puri sale pitando para coger el avión a Sevilla para el que apenas le queda media hora. Mari Sol y M. Presentación de Villamayor de los Montes hacen lo mismo hacia los autobuses que les llevarán a Lerma. Mari Carmen y yo, que hemos perdido el vuelo

que teníamos a las 12,20 tenemos que esperar en Barajas para un vuelo que sale hacia las 6,15 de la tarde.

Pasamos por el control de entrada y a mí un policía me dice que me ponga con los brazos en cruz, me registra toda la ropa de arriba abajo y luego me pasa el aparato eléctrico de arriba abajo también. Veo que en la cinta del escáner una policía está sacudiendo prendas de vestir por si tienen algo no permitido. Mientras tanto la megafonía del aeropuerto anuncia que va a salir el avión para Estados Unidos y que allí los controles son muy estrictos. Lo repite dos o tres veces más, mientras estamos en Barajas. Creo que no soy ingenuo. Pasan cosas y acepto esos controles. (A Puri le chequearon bien al entrar en Estados Unidos)

Antes de salir para Estados Unidos me habían puesto muy negra la entrada en esa nación por los controles. Pues bien, a mí no me han hecho allí nada de lo que me han hecho aquí en Madrid que, repito, lo acepto, están en su deber, pero me ha dejado mala imagen desde la propia experiencia, ese poner tan negativas públicamente las cosas del vecino.

Después del avión de las 12,20 había otro a Pamplona que le han cancelado, así que ¡Un retraso más! Por fin embarcamos a las 6,28. Nos dicen que nos sentemos donde podamos sin atender al número de asiento determinado en el billete. Hay asientos de sobra. Despega el avión a las 6,43 y llegamos a Pamplona a las 7,11 minutos. Vamos a buscar las maletas a la cinta transportadora pero no aparecen. Reclamamos en la oficina de Iberia y nuevos problemas con la identificación de las maletas. En los documentos de transporte no aparecen nuestros nombres. La buena señora nos pide datos que permitan identificarlas: la de Mari Carmen es roja, la mía blanca y nos dice que espera que mañana o pasado mañana las tengamos en casa.

A Mari Carmen la recoge una sobrina para llevarla a casa a Pamplona y a mí el P. Ramón para regresar al monasterio. Llegamos cuando tocan al Ángelus después de la Salve.

Gracias a Dios y a tantos buenos servicios y disponibilidad de tantas hermanas y hermanos, de los funcionarios en las taquillas y los trámites, que han puesto tanto interés en atenuar las dificultades.

Ha sido un viaje de muchos encuentros y experiencias, conocimiento de muchos hermanos y hermanas, de ver cómo la gracia de Dios actúa y crea ilusiones espirituales e incluso humanas en todas partes. Para la gracia no hay límites de espacios ni de tiempos. El Dios Salvador lleva su amorosa salvación donde hay una, muchas almas que salvar. Contemplación de la belleza de la creación desde lo alto. El hermoso carisma cisterciense sigue prendiendo e ilusionando a muchos monjes, monjas, laicos y laicas que encuentran en él un camino de vida para desarrollar el amor cristiano. ¡Dios sea Bendito.